

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

TCA/5

30 juillet 2001

(01-3783)

Comité du commerce des aéronefs civils

PROTOCOLE ET ANNEXE RELATIVE AUX PRODUITS VISÉS

Communication du Président

La communication ci-après constitue le rapport du Président du Comité, M. Didier Chambovey, concernant l'adoption *ad referendum* par le Comité, à sa réunion du 6 juin 2001, du *Protocole (2001) portant modification de l'annexe de l'Accord relatif au commerce des aéronefs civils*

À sa réunion du 6 juin 2001, le Comité a adopté *ad referendum* le *Protocole (2001) portant modification de l'annexe de l'Accord relatif au commerce des aéronefs civils* et l'annexe relative aux produits visés, avec les modifications qui figurent dans le document TCA/W/5/Rev.4, sous réserve: i) qu'aucun signataire n'ait d'objection à formuler en ce qui concerne le texte qu'il est proposé d'inclure au paragraphe 6 du *Protocole (2001)*; et ii) que les consultations auxquelles je procèderais avec les parties intéressées au sujet du traitement des "simulateurs d'entretien au sol des aéronefs" soient couronnées de succès. Je me suis engagé à présenter un rapport à ce sujet aux signataires.

Les consultations auxquelles j'ai procédé avec les parties intéressées ont été constructives et ont permis de rapprocher les vues des signataires concernant en particulier le traitement des "simulateurs d'entretien au sol des aéronefs". Toutefois, un signataire m'a informé qu'il lui faudrait davantage de temps pour indiquer s'il était en mesure de confirmer l'adoption *ad referendum* du *Protocole (2001)*. Ce signataire devrait être en mesure de m'informer de sa position en septembre 2001. Dès que j'en aurai été informé, je ferai un rapport aux signataires.
